



XXIV. GP.-NR
4456 /AB
09. April 2010
zu 4495 /J

DORIS BURES
Bundesministerin
für Verkehr, Innovation und Technologie

GZ. BMVIT-9.000/0005-I/PR3/2010
DVR:0000175

An die
Präsidentin des Nationalrats
Mag.^a Barbara PRAMMER
Parlament
A-1017 Wien

Wien, am 08. April 2010

Sehr geehrte Frau Präsidentin!

Die Abgeordneten zum Nationalrat Öllinger, Freundinnen und Freunde haben am 9. Februar 2010 unter der Nr. 4495/J an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend Teilnahme an den Sitzungen und Arbeitsgruppen des (Minister) Rats der EU im Jahr 2009 gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich wie folgt:

Zu Frage 1:

- *Wann und mit welcher Tagesordnung haben im Jahr 2009 Sitzungen des (Fachminister-) Rats der Europäischen Union stattgefunden, für die Ihr Ressort teilnahmeberechtigt war?*

Aufgrund der innerstaatlichen Kompetenzverteilung ist das Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (BMVIT) zur Teilnahme an der Ratsformation Verkehr, Telekommunikation und Energie sowie an der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit teilnahmeberechtigt. Aufgrund der Tatsache, dass die Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit in den Zuständigkeitsbereich von 3 Ministerien fällt, erfolgte die Teilnahme in Absprache mit dem an

dieser Ratsformation ebenfalls teilnahmeberechtigten Bundesminister für Wirtschaft, Familie und Jugend, Dr. Reinhold Mitterlehner, und dem ebenfalls teilnahmeberechtigten Bundesminister für Wissenschaft und Forschung, Dr. Johannes Hahn auf Grundlage der konkreten Ausgestaltung der jeweiligen Tagesordnung.

Bezüglich der Ratsformation Verkehr, Telekommunikation und Energie erfolgte die Teilnahme am Telekommunikationsteil in Absprache mit dem zum Teil innerstaatlich zuständigen Bundeskanzleramt.

Ratssitzungen dieser Formationen haben im Jahr 2009 an folgenden Tagen stattgefunden:

- Rat Verkehr, Telekommunikation und Energie:

- 30./31. März 2009
- 11./12. Juni 2009
- 9. Oktober 2009
- 17./18. Dezember 2009

- Rat Wettbewerbsfähigkeit:

- 5./6. März 2009
- 28./29. Mai 2009
- 24./25. September 2009
- 3./4. Dezember 2009

Die Tagesordnungen dieser Räte sind in der Beilage angeschlossen.

Zu Frage 2:

- *Wann und zu welchen Themen haben im Jahr 2009 informelle Sitzungen des Rats der Europäischen Union stattgefunden, für die Ihr Ressort teilnahmeberechtigt war?*

Am **17. Februar 2009** fand unter tschechischem EU-Vorsitz in Prag (Tschechische Republik) ein informelles Treffen der für Telekommunikation zuständigen MinisterInnen zum Thema „e-Communications: Next Steps in EU Telecoms“ statt.

Am **29. April 2009** fand unter tschechischem EU-Vorsitz in Litomerice (Tschechische Republik) ein informelles Treffen der VerkehrsministerInnen zum Thema „Intelligente Verkehrssysteme“ statt.

Vom 3. bis 5. Mai 2009 fand unter tschechischem EU-Ratsvorsitz in Prag (Tschechische Republik) eine informelle Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit zum Thema „Verbundenes und operationelles Wissensdreieck und Europäische Partnerschaft für die ForscherInnen“ statt.

Am 21. September 2009 fand unter schwedischem EU-Vorsitz in Stockholm/Södertälje (Schweden) ein informelles Treffen der VerkehrsministerInnen statt, in dessen Rahmen die Mitteilung der Europäischen Kommission „Eine nachhaltige Zukunft für den Verkehr: Wege zu einem integrierten, technologieorientierten und nutzerfreundlichen System“ behandelt wurde.

Vom 14. bis 16. Oktober 2009 fand unter schwedischem EU-Ratsvorsitz in Umea (Schweden) eine informelle Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit zum Thema „Governance des Europäischen Forschungsraums“ statt.

Zu den Fragen 3 bis 6:

- *An welchen Sitzungen zu 1) und 2) haben Sie als Ressortverantwortliche(r) bzw. gegebenenfalls Ihr(e) Staatssekretär(in) persönlich teilgenommen?*
- *Bei welchen Sitzungen zu 1) und 2) haben Sie sich vertreten lassen?*
- *Durch wen haben Sie sich jeweils vertreten lassen (anderes Regierungsmitglied, Ständige Vertretung bei der EU)?*
- *Welche wichtigen Gründe waren für Ihre Absenz ausschlaggebend?*

An den Sitzungen der Ratsformation Verkehr, Telekommunikation und Energie am **30./31. März, 11./12. Juni** und am **17./18. Dezember** 2009 habe ich persönlich teilgenommen.

An der Sitzung der Ratsformation Verkehr, Telekommunikation und Energie am **9. Oktober 2009** erfolgte die Vertretung durch den Stellvertretenden Ständigen Vertreter Österreichs bei der EU.

An den Sitzungen der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit am **5./6. März 2009** und **24./25. September 2009** erfolgte die Teilnahme in Absprache mit dem an dieser Ratsformation ebenfalls teilnahmeberechtigten Bundesminister für Wirtschaft, Familie und Jugend, Dr. Reinhold Mitterlehner.

An den Sitzungen der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit am **28./29. Mai 2009** und **3./4. Dezember 2009** erfolgte die Teilnahme in Absprache mit den an dieser Ratsformation ebenfalls teilnahmeberechtigten Bundesministern für Wirtschaft, Familie und Jugend, Dr. Reinhold Mitterlehner, und für Wissenschaft und Forschung, Dr. Johannes Hahn.

An den informellen Treffen der TelekommunikationsministerInnen am **17. Februar 2009** sowie der VerkehrsministerInnen am **29. April** und am **21. September 2009** haben jeweils BeamteInnen meines Ressorts teilgenommen.

An der informellen Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit vom **3. bis 5. Mai 2009** erfolgte aufgrund der behandelten Themen keine Teilnahme seitens meines Ressorts.

An der informellen Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit vom **14. bis 16. Oktober 2009** nahm ein Beamter meines Ressorts teil.

Die Entscheidung über die Teilnahme und Zusammensetzung der Delegation erfolgte jeweils gemäß Ausgestaltung der Tagesordnung, der behandelten Themen und der überwiegenden innerstaatlichen Zuständigkeit.

Zu den Fragen 7 bis 9:

- Wie groß waren die Delegationen Ihres Ressorts bei den Sitzungen des Rates nach 1) und 2)?
- Aus welchen Institutionen wurden die TeilnehmerInnen an Delegationen für 1) und 2) entsandt?
- Haben bei Sitzungen zu 1) und 2) auch ressortfremde Personen über Ihre Einladung teilgenommen? Wenn ja, welche Personen?

An den Sitzungen der Ratsformationen Verkehr, Telekommunikation und Energie bestand die Delegation des BMVIT aus den jeweils folgenden Personenzahlen:

• Rat Verkehr, Telekommunikation und Energie:

- 30./31. März 2009: 7 Personen (FBM + 2 Kabinett + 2 BeamtInnen/Themenbereich Verkehr + 2 BeamtInnen/Themenbereich Telekommunikation)
- 11./12. Juni 2009: 4 Personen (FBM + 2 Kabinett + 1 Beamter/in)
- 9. Oktober 2009: 1 Person (1 Beamter/in)
- 17./18. Dezember 2009: 5 Personen (FBM + 1 Kabinett + 2 BeamtInnen/Themenbereich Verkehr + 1 Beamtin/Themenbereich Telekommunikation)

Zu den Sitzungen der Ratsformationen Wettbewerbsfähigkeit entsandte das BMVIT folgende Personenzahlen in die offizielle Delegation:

• Rat Wettbewerbsfähigkeit:

- 5./6. März 2009: 1 Person (Beamter/in)
- 28./29. Mai 2009: 3 Personen (2 BeamtInnen, 1 Experte)

- 24./25. September 2009: 1 Person (Beamter/in)
- 3./4. Dezember 2009: 1 Person (Beamter/in)

Bei der informellen Sitzung der TelekommunikationsministerInnen am **17. Februar 2009** bestand die Delegation aus 2 Personen (BeamtlInnen).

Beim informellen Treffen der VerkehrsministerInnen am **29. April 2009** bestand die Delegation aus einer Person (Beamter/in).

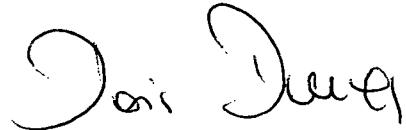
An der informellen Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit vom **3. bis 5. Mai 2009** erfolgte aufgrund der behandelten Themen keine Teilnahme seitens meines Ressorts.

Beim informellen Treffen der VerkehrsministerInnen am **21. September 2009** bestand die Delegation aus 2 Personen (BeamtlInnen).

Zu der informellen Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit vom **14. bis 16. Oktober** entsandte das BMVIT ein Delegationsmitglied (Beamter/in).

Die genannten Delegationsmitglieder setzten sich aus Kabinettsmitgliedern und BeamtlInnen des BMVIT zusammen. Da im Rahmen der Sitzung der Ratsformation Wettbewerbsfähigkeit am 28./29. Mai 2009 auch ein Weltraumrat stattfand, nahm an dieser Sitzung auch ein Vertreter der Österreichischen Forschungsförderungsgesellschaft mbH (FFG) teil.

8 Beilagen





**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. März 2009
(OR. en)**

7936/09

**OJ CONS 18
TRANS 119
TELECOM 55
ENER 94**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die **2935. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)**
am **Montag, den 30. und Dienstag, den 31. März 2009 (jeweils 10.00 Uhr)**

TAGUNG AM MONTAG, DEN 30. MÄRZ 2009 (10.00 UHR)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte
8070/09 PTS A 15

VERKEHR

LANDVERKEHR

3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/62/EG über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung bestimmter Verkehrswege durch schwere Nutzfahrzeuge ("Eurovignette") (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EG-Vertrag)
 - Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

11857/1/08 TRANS 249 FISC 95 ENV 456 CODEC 973 REV 1 (x)
+ REV 1 COR 1 (x)
- 7546/09 TRANS 107 FISC 33 ENV 194 CODEC 355**

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2002/15/EG zur Regelung der Arbeitszeit von Personen, die Fahrtätigkeiten im Bereich des Straßentransports ausüben (RA)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 und Artikel 137 Absatz 2 EG-Vertrag)
- Allgemeine Ausrichtung
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

14461/08 TRANS 335 SOC 617 CODEC 1352
 + REV 1 (nl)
 7577/09 TRANS 111 SOC 189 CODEC 360

INTERMODALER VERKEHR UND VERNETZUNG

5. Mitteilung der Kommission - Aktionsplan zur Einführung intelligenter Verkehrssysteme in Europa
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

17563/08 TRANS 492 TELECOM 237 IND 235
 8005/09 TRANS 121 TELECOM 58 IND 29
 + COR 1

LUFTVERKEHR

6. SESAR: ATM-Generalplan
- a) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Billigung des europäischen Generalplans für das Flugverkehrsmanagement des Projekts SESAR (*)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung 219/2007)

7119/09 AVIATION 32
 - b) Entwurf einer Entschließung des Rates zur Billigung des europäischen Generalplans für das Flugverkehrsmanagement
 - Annahme

7742/09 AVIATION 48
7. Außenbeziehungen
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Luftverkehrsabkommens EU-Kanada (*)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 300 Absatz 2 Unterabsatz 1 Satz 1 EG-Vertrag)
- Politischer Standpunkt

6621/09 AVIATION 23 CDN 1 RELEX 154
 + REV 2 (da)
 7929/09 AVIATION 50 CDN 5 RELEX 266
 + COR 1

SEEVERKEHR

8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Passagierrechte im See- und Binnenschiffsverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 über die Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 und Artikel 80 Absatz 2 EG-Vertrag)
 - Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)
11990/08 MAR 109 TRANS 466 CODEC 995
7141/09 MAR 41 TRANS 92 CODEC 290
9. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Strategische Ziele und Empfehlungen für die Seeverkehrspolitik der EU bis 2018
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
5779/09 MAR 7
7866/09 MAR 53
+ COR 1
10. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Mitteilung und Aktionsplan zur Errichtung eines europäischen Seeverkehrsraums ohne Grenzen
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
5775/09 MAR 5
8079/09 MAR 58

TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 31. MÄRZ 2009 (10.00 UHR)**TELEKOMMUNIKATION**

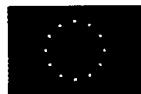
11. Eine barrierefreie Informationsgesellschaft
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16830/08 TELECOM 222 SOC 768 COMPET 555 RECH 419
7612/09 TELECOM 46 SOC 191 COMPET 149 RECH 77
12. Die Auswirkungen hat des Wirtschaftsabschwungs auf die IKT und Möglichkeiten der Ankurbelung der EU-Wirtschaft durch die IKT
 - Gedankenaustausch
7749/1/09 TELECOM 48 COMPET 152 MI 110 RECH 80 REV 1
13. Sonstiges
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1692/2006 zur Aufstellung des zweiten "Marco Polo"-Programms über die Gewährung von Finanzhilfen der Gemeinschaft zur Verbesserung der Umweltfreundlichkeit des Güterverkehrssystems ("Marco Polo II") (RA)
 - Informationen des Vorsitzes
 - b) Galileo
 - Informationen der Kommission
8085/09 TRANS 129 MAR 60 AVIATION 56 RECH 88 CAB 12 FIN 102
 - c) Begleitung des Programms TEN-V, "erweitertes Europa" und nationale operationelle Programme im Verkehrsbereich
 - Informationen der Kommission
8057/09 TRANS 127 MAR 56 ECOFIN 247
 - d) Paket "Einheitlicher Luftraum"
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 549/2004, (EG) Nr. 550/2004, (EG) Nr. 551/2004 und (EG) Nr. 552/2004 im Hinblick auf die Verbesserung der Leistung und Nachhaltigkeit des europäischen Luftverkehrssystems (RA)
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 in Bezug auf Flugplätze, Flugverkehrsmanagement und Flugsicherungsdienste sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2006/23/EG des Rates (RA)
 - Informationen des Vorsitzes
8066/09 AVIATION 54 CODEC 439

- e) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft
 - Informationen der Kommission
7500/09 AVIATION 41 CODEC 349
- f) CERG: Programm 2009 für Luftverkehrssicherheit
 - Informationen der rumänischen Delegation
7613/09 AVIATION 43
+ COR 1
- g) Informelles Treffen des Rates der Verkehrsminister (Litoměřice, 29. April 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
- h) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über Interoperabilitätslösungen für europäische öffentliche Verwaltungen (ISA) (RA)
 - Informationen des Vorsitzes
13644/08 TELECOM 142 COMPET 366 CODEC 1247
- i) Tag der Rufnummer 112
 - Informationen des Vorsitzes
- j) Mitteilung der Kommission über die Mobilisierung der Informations- und Kommunikationstechnologien für die Erleichterung des Übergangs zu einer energieeffizienten, kohlenstoffarmen Wirtschaft
 - Erläuterung durch die Kommission
7566/09 TELECOM 45 ENER 85 RECH 76 COMPET 147 ENV 200
TRANS 110
- k) Überprüfung des EU-Rechtsrahmens für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste
 - Informationen des Vorsitzes über die laufenden Verhandlungen
- l) Viertes Forum für das Fernmeldewesen (WTPF) (Lissabon, 21.-24. April 2009)
 - Informationen der portugiesischen Delegation
8048/09 TELECOM 59
- m) Ministerkonferenz über den Schutz kritischer IKT-Infrastrukturen (Tallinn, 27./28. April)
 - Informationen der estnischen Delegation
- n) Mitteilung der Kommission zum Schutz kritischer IKT-Infrastrukturen
 - Vorstellung durch die Kommission

(RA) Rechtsetzungsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Vergriffenes Dokument.



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 26. Mai 2009
(OR. en)**

10058/09

**OJ CONS:30
COMPET 287
RECH 165**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die **2945. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION**
"WETTBEWERBSFÄHIGKEIT" (BİNNE MARKT, INDUSTRIE UND
FORSCHUNG)
am **Donnerstag, den 28. (10.00 Uhr) und Freitag, den 29. Mai 2009 (12.00 Uhr)**

TAGUNG AM DONNERSTAG, 28. MAI 2009 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte
10242/09 PTS A 24

BINNENMARKT, INDUSTRIE

3. Ein integriertes Konzept für eine wettbewerbsfähige und nachhaltige Industriepolitik in der Europäischen Union
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - Grundsatzdebatte

10082/09 COMPET 288 ENV 377 IND 65 MI 215 RECH 166 ECO 79
ENER 190 ECOFIN 382 CONSUM 117
+ REV 1 (pl)
4. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Vorfahrt für KMU in Europa – Der "Small Business Act" für Europa
 - Grundsatzdebatte

11262/08 COMPET 249 IND 68 MI 232 ECO 84 (x)
9645/09 COMPET 261 IND 53 MI 195 ECO 70
10283/09 COMPET 293 IND 67 MI 226 ECO 87
5. Bessere Rechtsetzung
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

9663/09 COMPET 264
6. Vertiefung des Patentsystems in Europa
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinschaftspatent
 - b) Entwurf eines Übereinkommens zur Schaffung eines einheitlichen Patentgerichtssystems
 - Fortschrittsbericht

9668/09 PI 41 COUR 34
 - c) Ersuchen um ein Gutachten des Gerichtshofs der Europäischen Gemeinschaften zur Vereinbarkeit des geplanten Übereinkommens zur Schaffung eines einheitlichen Patentgerichtssystems mit dem EG-Vertrag
 - Grundsätzliche Einigung

9669/09 PI 42 COUR 35
7. Europäische Raumfahrtpolitik
 - Vorbereitung der Sechsten Tagung des "Weltraumrates" am 29. Mai 2009¹

9889/09 RECH 152 COMPET 277 IND 61 TRANS 199 POLARM 10
ECOFIN 369 TELECOM 110 ENER 185
10228/09 RECH 169 COMPET 290 IND 66 TRANS 214 POLARM 12
ECOFIN 394 TELECOM 118 ENER 192
10285/09 RECH 172 COMPET 294 IND 68 TRANS 215 POLARM 13
ECOFIN 399 TELECOM 119 ENER 194

¹ Die Tagesordnung für die Tagung des Weltraumrates ist in der Anlage beigefügt.

TAGUNG AM FREITAG, 29. MAI 2009 (12.00 Uhr)**FORSCHUNG**

8. Europäische Raumfahrtpolitik
 - Annahme von Leitlinien einer Entschließung des Rates über die Ergebnisse des "Weltraumrates"
10228/09 RECH 169 COMPET 290 IND 66 TRANS 214 POLARM 12
ECOFIN 394 TELECOM 118 ENER 192
9. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den gemeinschaftlichen Rechtsrahmen für eine Europäische Forschungsinfrastruktur (ERI) (RA). (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 171 Absatz 1 und Artikel 172 des Vertrags)
 - Politische Einigung
12259/08 RECH 232 COMPET 282 (x)
9951/09 RECH 155 COMPET 281 FISC 65
10. Evaluierung und Folgenabschätzung bei den Forschungsrahmenprogrammen
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates und Gedankenaustausch
 - Vorstellung des Fortschrittsberichts über das Siebte Forschungsrahmenprogramm durch die Kommission
9372/09 RECH 128
9374/09 RECH 129 COMPET 249
9952/09 RECH 159
9992/09 RECH 160
+ COR 1
11. Forschungsinfrastrukturen und die regionale Dimension des Europäischen Forschungsraums
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
9954/09 RECH 157 COMPET 282 TELECOM 111
12. Erste Schritte bei der Verwirklichung der "Vision 2020" für den Europäischen Forschungsraum
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
9956/09 RECH 158 COMPET 283

13. Sonstiges

- a) Rechtliche Implikationen digitaler Bibliotheken ("Google Books")
 - Hintergrundinformationen der deutschen Delegation
10221/09 PI 47 AUDIO 23 CULT 44
- b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Rechte der Verbraucher (RA)
 - Informationen und Fortschrittsbericht des Vorsitzes
10163/09 CONSUM 121 JUSTCIV 135 CODEC 749
- c) Ergebnisse der informellen Tagung der für Wettbewerbsfähigkeit zuständigen Minister (Prag, 3.-5. Mai 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
- d) Transatlantische Wirtschaftsbeziehungen im Rahmen der Zuständigkeit des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) : Sachstand
 - Informationen der Kommission
- e) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Statut der Europäischen Privatgesellschaft (SPE) (RA)
 - Informationen und Fortschrittsbericht des Vorsitzes
9658/09 DRS 41 SOC 316
- f) Der Tourismus und seine Rolle bei der Überwindung der Wirtschaftskrise
 - Informationen der griechischen Delegation
9900/09 COMPET 278 TOUR 2
- g) Konferenz über die Post-Lissabon-Strategie (Budapest, 25. Mai 2009)
 - Informationen der ungarischen Delegation
10286/09 COMPET 295
- h) Innovationspolitik
 - Informationen und Fortschrittsbericht des Vorsitzes
9369/1/09 COMPET 245 ENV 352 IND 49 MI 185 RECH 127 ECO 62
ENER 162 ECOFIN 331 CONSUM 100 REV 1
- i) Eine europäische Partnerschaft für die Forscher: bessere Karrieremöglichkeiten und mehr Mobilität
 - Informationen der Kommission und des Vorsitzes
10003/09 RECH 161 COMPET 284 EDUC 94
10229/09 RECH 170 COMPET 291 EDUC 101
10289/09 RECH 173 COMPET 297 EDUC 103
- j) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Neue Horizonte für IKT – eine Strategie für die europäische Forschung auf dem Gebiet der neuen und künftigen Technologien
 - Vorstellung durch die Kommission
9077/09 RECH 117 COMPET 232 TELECOM 84

- k) Mögliche Beteiligung der Russischen Föderation an Rahmenprogrammen
– Informationen der Kommission zum Sachstand
10292/09 RECH 176 COEST 191 **RESTREINT UE** (x)
- l) ITER
– Informationen der Kommission zum Sachstand
- m) Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT)
– Informationen der Kommission zum Sachstand
10291/09 RECH 175 COMPET 298 EDUC 104
- n) Konferenz "Research Connection 2009"
(Prag, 7./8. Mai 2009)
– Informationen der Kommission
10290/09 RECH 174
- o) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Eine Strategie für die IKT-Forschung, Entwicklung und Innovation in Europa: Mehr Engagement
– Vorstellung durch die Kommission
7883/09 RECH 84 TELECOM 51 COMPET 161 REGIO 13 SAN 59 ENER 92
- p) Konferenz über Nachhaltigkeit: Eine Herausforderung für die europäische Forschung
(Brüssel, 26.-28. Mai 2009)
– Informationen der Kommission
10322/09 RECH 178

(RA) Rechtsetzungsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

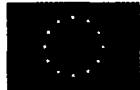
(x) Vergriffenes Dokument.

ANLAGE

SECHSTE TAGUNG DES "WELTRAUMRATES"
EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG
29. MAI 2009 (9.00 Uhr)⁽⁺⁾

1. Annahme der Tagesordnung
2. Weltraum und Innovation
 - Aussprache auf der Grundlage eines vom gemeinsamen Sekretariat erstellten Diskussionspapiers
3. GMES
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Erdbeobachtungsprogramm (GMES) und seine ersten operativen Tätigkeiten (2011-2013)
 - Vorstellung durch die Kommission
 - b) GMES-Weltraumkomponente – Betriebsprogramm
 - Vorstellung durch die Kommission
 - Vorstellung durch die ESA
4. Beitrag der Raumfahrt zu Innovation und Wettbewerbsfähigkeit im Rahmen des Europäischen Konjunkturprogramms, sowie weitere Schritte
 - Annahme von Leitlinien
5. Sonstiges
 - π GMES - Afrika
 - Antrag der portugiesischen Delegation

⁺ Am Rande der Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit).



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 9. Juni 2009
(OR. en)

10506/09

OJ CONS 34
TRANS 226
TELECOM 125
ENER 203

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2949. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)
am Donnerstag, 11. Juni (9.30 Uhr) und Freitag, 12. Juni 2009 (10.00 Uhr)

TAGUNG AM DONNERSTAG, 11. JUNI 2009 (9.30 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte
10753/09 PTS A 28

VERKEHR

LUFTVERKEHR

3. Außenbeziehungen

Entwurf eines Beschlusses des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen mit Georgien aufzunehmen (*)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 300 Absatz 1 EG-Vertrag)

- Annahme
5986/09 AVIATION-9 COEST 40 NIS 11 RELEX 99 RESTREINT UE (x)
10677/09 AVIATION 92 COEST 207 NIS 52 RELEX 532 RESTREINT UE (x)

LANDVERKEHR

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines europäischen Schienennetzes für einen wettbewerbsfähigen Güterverkehr (RA) (*) (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EG-Vertrag)

- Politische Einigung
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b der Geschäftsordnung des Rates)

17324/08 TRANS 485 CODEC 1860
10678/09 TRANS 203 CODEC 805

5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Fahrgastrechte im Kraftomnibusverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 über die Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden (RA) (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EG-Vertrag)

- Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

16933/08 TRANS 460 CODEC 1759
10301/09 TRANS 216 CODEC 768

QUERSCHNITTSFRAGEN UND INTERMODALER VERKEHR

6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1321/2004 über die Verwaltungsorgane der europäischen Satellitennavigationsprogramme (RA)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 156 EG-Vertrag)
 - Sachstandsbericht
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

6257/09 TRANS 56 MAR 17 AVIATION 18 CAB 3 RECH 86 CODEC 426
 10312/09 TRANS 218 MAR 89 AVIATION 89 CAB 20 RECH 177 CODEC 772
 + COR 1
7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Rahmens für die Einführung intelligenter Verkehrssysteme im Straßenverkehr und für deren Schnittstellen zu anderen Verkehrsträgern (RA)
 (Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EG-Vertrag)
 - Sachstandsbericht
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

17564/08 TRANS 493 TELECOM 238 IND 236 CODEC 1896
 10012/09 TRANS 206 TELECOM 113 IND 63 CODEC 734
8. Grünbuch TEN-V: Überprüfung der Politik – Ein besser integriertes transeuropäisches Verkehrsnetz im Dienst der gemeinsamen Verkehrspolitik
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

6135/09 TRANS 49 ECOFIN 98 ENV 74 RECH 31
 10649/09 TRANS 229 ECOFIN 427 ENV 413 RECH 201

TELEKOMMUNIKATION

9. Politik auf dem Gebiet der Netz- und Informationssicherheit in der EU
 - Gedankenaustausch

8375/09 TELECOM 69 DATAPROTECT 24 JAI 192 PROCIV 46
 10125/09 TELECOM 115 DATAPROTECT 39 JAI 319 PROCIV 78

TAGUNG AM FREITAG, 12. JUNI 2009 (10.00 UHR)**ENERGIE****10. Vorschriften über Erdölvorräte**

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Verpflichtung der Mitgliedstaaten, Mindestvorräte an Erdöl und/oder Erdölerzeugnissen zu halten (RA)(*)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 100 EG-Vertrag)

- Politische Einigung

15910/1/08 ENER 393 REV. 1

10526/09 ENER 204

11. Energieeffizienz

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Angabe des Verbrauchs an Energie und anderen Ressourcen durch energieverbrauchsrelevante Produkte mittels einheitlicher Etiketten und Produktinformationen (RA)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

- b) Vorschlag für eine Neufassung der Richtlinie 2002/91/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden (RA)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 175 Absatz 1 EG-Vertrag)

- c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Kennzeichnung von Reifen in Bezug auf die Kraftstoffeffizienz und andere wesentliche Parameter (RA)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

- Sachstandsbericht

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

15906/08 ENER 390 ENV 847 CONSUM 188 CODEC 1585 (x)

+ REV 1 (fr, de, en) (x)

15929/08 ENER 398 ENV 850 CODEC 1592 (x)

+ REV 1 (en) (x)

15920/08 ENER 395 ENV 848 TRANS 409 CONSUM 187 CODEC 1588 (x)

8989/09 ENER 147 ENV 326 CONSUM 87 TRANS 165

12. Internationale Beziehungen im Energiebereich

- a) Russland
- b) Ukraine
- c) Südlicher Korridor
- d) Energiegemeinschaft
- e) OPEC
- f) Sonstige

- Informationen des Vorsitzes und der Kommission

9852/09 ENER 179 RELEX 459

+ COR 1

13. Sonstiges

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Entgelte für Maßnahmen im Zusammenhang mit der Sicherheit in der Zivilluftfahrt
 - Vorstellung durch die Kommission
9864/09 AVIATION 74 CODEC 722
- b) Stand der Liberalisierung im Eisenbahnsektor
 - Informationen der Kommission
- c) Informelles Treffen der Verkehrsminister (Litoměřice, 29. April 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
10768/09 TRANS 234 TELECOM 132 IND 73
- d) Erstes ASEM-Treffen der Verkehrsminister (Vilnius, 19./20. Oktober 2009)
 - Informationen der litauischen Delegation
10781/09 TRANS 236
- e) Sachstand der Verkehrsdossiers nach dem Gipfeltreffen EU-Russland (Khabarovsk, 21./22. Mai 2009)
 - Informationen der Kommission
(Antrag der polnischen Delegation)
- f) Entwurf der Verordnung der russischen föderalen Zollbehörden über den Containerverkehr
 - Informationen der finnischen Delegation
10777/09 TRANS 235 UD 118 COEST 215 NIS 56
- g) Zweiter Europäischer Tag der Meere (Rom, 18.-20. Mai 2009)
Schlussfolgerungen des Kommissionsmitglieds für maritime Angelegenheiten und Fischerei, Joe Borg, und des Ministers für Infrastruktur und Verkehr der Italienischen Republik, Altiero Matteoli, in ihrer Rolle als gemeinsamer Vorsitz
 - Informationen der italienischen Delegation
10618/09 MAR 92
10619/09 MAR 93
- h) Internet der Dinge – Aktionsplan für Europa
 - Informationen der Kommission
10524/09 TELECOM 128 DATAPROTECT 40
- i) Ministertreffen – Mehr Sicherheit für Kinder im Internet (Prag, 20. April 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
10522/09 TELECOM 127 AUDIO 25 EDUC 109 CONSUM 130 ENFOPOL 158
- j) Internet-Verwaltung: Weiteres Vorgehen
 - Informationen der Kommission
10721/09 TELECOM 131 DEVGEN 169 CONUN 55

- k) Ostseeverbundplan
 - Informationen der Kommission
10703/09 ENER 208
- l) Tagung der G8-Energieminister (Rom, 24./25. Mai 2009)
 - Informationen der italienischen Delegation
10705/09 ENER 209 RELEX 535

(RA) Rechtsetzungsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Vergriffenes Dokument.



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 6. Oktober 2009
(OR. en)

13869/09

OJ CONS 49
TRANS 359
TELECOM 195
ENER 315

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2964. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
 (VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)
Termin: Luxemburg, Freitag, den 9. Oktober 2009 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
13995/09 PTS A 41

INTERMODALER VERKEHR UND VERNETZUNG

3. Mitteilung der Kommission – Eine nachhaltige Zukunft für den Verkehr: Wege zu einem integrierten, technologieorientierten und nutzerfreundlichen System
 - Orientierungsaussprache
(öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates, auf Vorschlag des Vorsitzes)

11294/09 TRANS 257 AVIATION 96 MAR 96 ENV 457 ENER 234 IND 76
13310/09 TRANS 334 MAR 120 AVIATION 133 ENV 577 ENER 297 IND 113
14075/09 TRANS 373 MAR 136 AVIATION 156 ENV 634 ENER 320 IND 121
4. Westliche Balkanstaaten
Entwurf eines Beschlusses des Rates über zusätzliche Verhandlungsrichtlinien im Rahmen der Aushandlung des Vertrags zur Errichtung einer Verkehrsgemeinschaft zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Albanien, Bosnien und Herzegowina, Kroatien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien sowie Kosovo im Sinne der Resolution 1244(1999) des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 300 Absatz 1 EG-Vertrag)
 - Annahme
13883/09 TRANS 361 COWEB 200 ALB 9 BIH 25 ELARG 72 RESTREINT EU (x)

SEEVERKEHR

5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Passagierrechte im See- und Binnenschiffsverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 über die Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 und Artikel 80 Absatz 2 EG-Vertrag)
 - Politische Einigung
(öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b der Geschäftsordnung des Rates)

11990/08 MAR 109 TRANS 466 CODEC 995 (x)
13874/09 MAR 132 TRANS 360 CODEC 1145
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Meldeformalitäten für Schiffe beim Einlaufen in oder Auslaufen aus Häfen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft und zur Aufhebung der Richtlinie 2002/6/EG (RA)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 EG-Vertrag)
 - Sachstandsbericht
(öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates)

5789/09 MAR 8 CODEC 86
13590/09 MAR 126 CODEC 1114
+ COR 1
+ COR 2

LUFTVERKEHR

10. Sonstiges

- a) Verbot von Flüssigkeiten an Bord von Luftfahrzeugen – mögliche nächste Schritte
 - Informationen der Kommission
13974/09 AVIATION 154
- b) Die "TEN-V-Tage 2009": Die Zukunft des transeuropäischen Verkehrsnetzes – Brücken zwischen Europa und seinen Nachbarn schlagen (Neapel, 21./22. Oktober 2009)
 - Informationen der Kommission und der italienischen Delegation
13724/09 TRANS 353 ECOFIN 593 ENV 605 RECH 292
 - 14010/09 TRANS 369 ECOFIN 606 ENV 627 RECH 306
- c) Fortschritte bei dem bevorstehenden ASEM-Treffen der Verkehrsmintister (Vilnius, 19./20. Oktober 2009)
 - Informationen der litauischen Delegation
13887/09 TRANS 362 ASEM 2
- d) Sachstand in Bezug auf den Verkehrsbereich in der gegenwärtigen wirtschaftlichen Situation
 - Informationen der Kommission
- e) EGNOS und Galileo
 - Informationen der Kommission
14126/09 TRANS 375 MAR 139 AVIATION 160 RECH 309 CAB 45 FIN 348

(RA) Rechtsetzungsakt.

- (*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.
(x) Nicht im Sitzungssaal verfügbar.



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 15. Dezember 2009
(OR. en)

17297/09

OJ CONS 74
TRANS 493
TELECOM 266
ENER 438

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die **2987. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)**

am **Donnerstag, 17. (10.00 Uhr) und Freitag, 18. Dezember 2009 (10.00 Uhr)**

TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 17. DEZEMBER 2009 (10.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

VERKEHR

BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 EUV)

2. Annahme der Liste der A-Punkte
17522/09 PTS A 70

LANDVERKEHR

3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Fahrgastrechte im Kraftomnibusverkehr und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 über die Zusammenarbeit zwischen den für die Durchsetzung der Verbraucherschutzgesetze zuständigen nationalen Behörden (*)
 (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EGV / Artikel 91 Absatz 1 AEUV)
- Politische Einigung
 - 16933/08 TRANS 460 CODEC 1759
 - 17412/09 TRANS 498 CODEC 1442

(x)

INTERMODALER VERKEHR UND VERNETZUNG

4. GALILEO
 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1321/2004 über die Verwaltungsorgane der europäischen Satellitennavigationsprogramme
- Allgemeine Ausrichtung
 - 6257/1/09 TRANS 56 MAR 17 AVIATION 18 CAB 3 RECH 86
 CODEC 426 REV 1
 - 17240/09 TRANS 492 MAR 177 AVIATION 203 CAB 63 RECH 455
 CODEC 1424
 - + COR 1
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Rahmens für die Einführung intelligenter Verkehrssysteme im Straßenverkehr und für deren Schnittstellen zu anderen Verkehrsträgern (*)
 (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 71 Absatz 1 EGV / Artikel 91 Absatz 1 AEUV)
- Sachstand
 - 17564/08 TRANS 493 TELECOM 238 IND 236 CODEC 1896

LUFTVERKEHR

6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Luftsicherheitsentgelte
- Sachstandsbericht
 - 9864/09 AVIATION 74 CODEC 722
 - 17393/09 AVIATION 205 CODEC 1440

(x)

SEEVERKEHR

7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Meldeformalitäten für Schiffe beim Einlaufen in und/oder Auslaufen aus Häfen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft und zur Aufhebung der Richtlinie 2002/6/EG
- Allgemeine Ausrichtung

5789/09 MAR 8 CODEC 86 (x)
17414/09 MAR 183 CODEC 1443

NICHT DIE GESETZGEBUNG BETREFFENDE TÄTIGKEITEN

8. Annahme der Liste der A-Punkte
17298/09 PTS A 69

INTERMODALER VERKEHR UND VERNETZUNG

9. Mitteilung der Kommission "Eine nachhaltige Zukunft für den Verkehr: Wege zu einem integrierten, technologieorientierten und nutzerfreundlichen System"
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

11294/09 TRANS 257 AVIATION 96 MAR 96 ENV 457
ENER 234 IND 76 (x)
17371/09 TRANS 497 AVIATION 204 MAR 181 ENV 884
ENER 440 IND 185
+ COR 1

LUFTVERKEHR

10. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Gemeinschaft eine Kooperationsvereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation (ICAO) über einen allgemeinen Rahmen für eine intensivere Zusammenarbeit auszuhandeln (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 80 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 300 Absatz 1 EGV / Artikel 100 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 218 Absätze 3, 4 und 8 Unterabsatz 1 AEUV)
- Annahme

11021/09 AVIATION 95 RESTREINT UE
16021/09 AVIATION 106 RELEX 1070 RESTREINT UE
+ ADD 1 RESTREINT UE
11. Zweite Phase der Luftverkehrsverhandlungen mit den Vereinigten Staaten von Amerika
- Informationen der Kommission über den Stand der Verhandlungen

16994/09 AVIATION 200 RELEX 1153 USA 107
+ COR 1

TAGUNG AM FREITAG, DEN 18. DEZEMBER 2009 (10.00 UHR)**TELEKOMMUNIKATION****NICHT DIE GESETZGEBUNG BETREFFENDE TÄTIGKEITEN**

12. "Strategie zur Förderung der Informationsgesellschaft nach 2010": Eine offene, grüne und wettbewerbsfähige Wissensgesellschaft
- Orientierungsaussprache
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
- 12600/09 TELECOM 160 COMPET 354 RECH 244 AUDIO 29 SOC 473
CONSUM 160 SAN 209
- 16644/09 TELECOM 255
- 17107/09 TELECOM 262 COMPET 512 RECH 447 AUDIO 58 SOC 760
CONSUM 234 SAN 357
13. Mitteilung der Kommission – Ummünzung der digitalen Dividende in sozialen Nutzen und wirtschaftliches Wachstum
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
- 15289/09 TELECOM 228 AUDIO 46 MI 405 COMPET 452
- 17113/09 TELECOM 263 AUDIO 59 MI 459 COMPET 513
+ COR 1 (lt)
14. Entschließung des Rates über ein koordiniertes und kooperatives europäisches Vorgehen bei der Netz- und Informationssicherheit
- Annahme
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
- 8375/09 TELECOM 69 DATAPROTECT 24 JAI 192 PROCIV 46 (x)
- 15841/09 TELECOM 240 DATAPROTECT 72 JAI 820 PROCIV 180

SONSTIGES

15. a) Integrierte Meerespolitik einschließlich der Integration der Meeresüberwachung
 - Informationen des Vorsitzes
- b) Überarbeiteter Anhang VI des MARPOL-Übereinkommens – Beobachtung der Entwicklungen und Erfassung der Auswirkungen
 - Informationen der finnischen Delegation
- c) Lage des Verkehrssektors in Europa.
 - Informationen der Kommission
- d) Ergebnisse der Ministerkonferenz "TEN-V-Tage 2009"
(Neapel, 21./22. Oktober 2009)
 - Informationen der Kommission und der italienischen Delegation
17476/09 TRANS 500 ECOFIN 881 ENV 894 RECH 463
 - 17549/09 TRANS 502 ECOFIN 882 ENV 902 RECH 466
- e) Sicherheit im Straßenverkehr: Bereitstellung ausreichender Ressourcen und Verbesserung der Qualität von Fahrzeugen und Infrastruktur
 - Informationen der italienischen Delegation
17470/09 TRANS 499
- f) Sachstand des Beschaffungsverfahrens zur Herstellung der vollständigen Betriebsfähigkeit von Galileo
 - Informationen der Kommission
- g) Abkommen über die Einrichtung eines funktionalen Luftraumblocks Dänemark/Schweden
 - Informationen des Vorsitzes
- h) Verwaltung des Internet
 - Informationen des Vorsitzes
- i) Arbeitsprogramm des bevorstehenden Vorsitzes
 - Informationen der spanischen Delegation

-
- (*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.
(x) Nicht im Sitzungssaal verfügbar.



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 2. März 2009
(OR. en)

6737/09

OJ.CONS 12
COMPET 100
RECH 54

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2929. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
"WETTBEWERBSFÄHIGKEIT" (BINNENMARKT, INDUSTRIE UND
FORSCHUNG)
am Donnerstag, den 5. (10.00 Uhr) und Freitag, den 6. März 2009 (9.30 Uhr)

TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 5. MÄRZ 2009 (10.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 6939/09 PTS A 10

BINNENMARKT UND INDUSTRIE

3. Maßnahmen im Anschluss an den Bericht über die Binnenmarktentwicklung
 - Gedankenaustausch
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 6192/09 COMPET 69 MI 50 SOC 74 CONSUM 25
4. Lissabon-Strategie: Durchführung der Lissabon-Politik 2009 - Eckpunktepapier des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) für die Frühjahrstagung des Europäischen Rates
 - Orientierungsaussprache
 - Annahme des Eckpunktepapiers
Dok. 6229/09 COMPET 74 RECH 33 ECOFIN 103 UEM 31 AG 15 SOC 76 CONSUM 29
5. Krise der Automobilindustrie
 - Gedankenaustausch
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 6227/09 COMPET 73 IND 9 RECH 40 TRANS 53 ENV 81 SOC 89
6. Bessere Rechtsetzung
 - Fortschrittsbericht
Dok. 6193/09 COMPET 70

TAGUNG AM FREITAG, DEN 6. MÄRZ 2009 (9.30 UHR)**FORSCHUNG**

7. Beitrag zur Lissabon Strategie (Ljubljana-Prozess)
 - Gedankenaustausch
 - [öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
Dok. 6462/09 RECH 43 COMPET 86
8. Europäische Forschungsinfrastrukturen – Europa an der Spitze der sich schnell weiterentwickelnden Wissenschaft und Technologie
 - Gedankenaustausch
Dok. 6463/09 RECH 44 COMPET 87
9. Sonstiges
 - a) Forum über die Liberalisierung der Dienstleistungen und des Handels, (Prag, 2.-3. Februar 2009)
 - Informationen des Vorsitzes und der Kommission
 - b) Dienstleistungsrichtlinie: Stand der Umsetzung
 - Informationen der Kommission
 - c) 18. Ausgabe des Binnenmarktanzeigers
 - Vorstellung durch die Kommission
Dok. 6136/09 MI 49 COMPET 66
 - d) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen:
Überwachung von verbraucherrelevanten Ergebnissen im Binnenmarkt – Zweite Ausgabe des Verbraucherbarometers
 - Vorstellung durch die Kommission
Dok. 6066/09 CONSUM 20 MI 46
6820/09 CONSUM 34 MI 72
 - e) Fünf Jahre nach Prag: Auswirkungen der Erweiterung auf die europäischen Volkswirtschaften
 - Informationen des Vorsitzes
 - f) Transatlantischer Wirtschaftsrat
 - Informationen der Kommission
Dok. 7044/09 COMPET 113 IND 20 MI 88 USA 13 ECOFIN 161

- g) Mitteilung über die außenpolitische Dimension der Lissabon-Strategie für Wachstum und Beschäftigung: "Bericht über den Marktzugang und Festlegung des Rahmens für eine wirksamere internationale Zusammenarbeit bei der Regulierung"
– Vorstellung durch die Kommission
Dok. 17581/08 ECOFIN 640 COMPET 594 MI 573 ENV 1038 MIGR 131
TELECOM 239 ENER 478 RELEX 1045 REGIO 54 WTO 249 COMER
235
7041/09 COMPET 111 IND 18 MI 86 ECOFIN 160 ENV 154 MIGR 27
TELECOM 29 ENER 73 RELEX 188 REGIO 8 WTO 43 COMER 29
- h) Übersicht über die Umsetzung des SBA-Aktionsplans auf Ebene der Gemeinschaft und der Mitgliedstaaten
– Informationen der Kommission
Dok. 7043/09 COMPET 112 IND 19 MI 87 ECO 25
- i) Initiative nach Artikel 169 - Metrologie
– Informationen des Vorsitzes
- j) Ex-post-Evaluierung des 6. RP
– Informationen der Kommission
- k) EUFORDIA-Konferenz - Evaluierungsmethoden,
(Prag, 24.-25. Februar 2009)
– Informationen des Vorsitzes
- l) Mögliche Assoziation der Russischen Föderation an das Siebte
Forschungsrahmenprogramm (2007 - 2013): Sachstand
– Informationen des Vorsitzes und der Kommission
(auf Antrag der deutschen Delegation)
- m) Mitteilung über IKT-Infrastrukturen in der Wissenschaft
– Vorstellung durch die Kommission
- n) Modernisierung der Hochschulen: Langfristige Finanzierbarkeit der Forschung
– Informationen der Kommission



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 22. September 2009
(OR. en)

13337/09

OJ CONS 48
COMPET 387
RECH 281

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2963. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(WETTBEWERBSFÄHIGKEIT (Binnenmarkt, Industrie und Forschung))
am Donnerstag, den 24. (10.00 Uhr) und Freitag, den 25. September 2009 (9.30 Uhr)

TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 24. SEPTEMBER 2009 (10.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
13394/09 PTS A 40

BINNENMARKT, INDUSTRIE

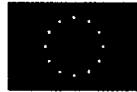
3. Überarbeitung der Innovationspolitik der Gemeinschaft in einer Welt im Wandel
 - Informationen der Kommission
 - Orientierungsaussprache
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
12905/09 COMPET 360 RECH 257 EDUC 126 ECOFIN 548 SOC 486 ENV 542
ENER 278 TELECOM 175 MI 312 IND 98 MAP 8
 - 13079/09 COMPET 376 RECH 272 EDUC 134 ECOFIN 559 SOC 506 ENV 559
ENER 291 TELECOM 183 MI 327 IND 110 MAP 12
4. "Für ein besseres Funktionieren des Binnenmarkts"
 - a) Empfehlung der Kommission zur Optimierung der Funktionsweise des Binnenmarkts
 - b) Binnenmarktinformationssystem (IMI)
 - c) Binnenmarktanzeiger
 - d) Anlaufstellen (Dienstleistungsrichtlinie und Verordnung über die gegenseitige Anerkennung)
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
13024/09 COMPET 371 MI 324 SOC 499 CONSUM 170
5. Stand der Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie
 - Informationen der Kommission
 - Gedankenaustausch
13022/09 COMPET 369 SOC 497 JUSTCIV 188 MI 322
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 78/660/EWG des Rates über den Jahresabschluss von Gesellschaften bestimmter Rechtsformen im Hinblick auf Kleinstunternehmen (RA)
 - Orientierungsaussprache
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates)
7229/1/09 DRS 18 COMPET 125 ECOFIN 176 CODEC 298 REV 1
13114/09 DRS 59 COMPET 379 ECOFIN 561 CODEC 1072

TAGUNG AM FREITAG, DEN 25. SEPTEMBER 2009 (9.30 UHR)**FORSCHUNG**

7. Entwicklung des europäischen Forschungsraums und grundsatzpolitische Aspekte der forschungsbasierten Innovation
 - Orientierungsaussprache
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
9374/09 RECH 129 COMPET 246 (x)
12905/09 COMPET 360 RECH 257 EDUC 126 ECOFIN 548 SOC 486
ENV 542 ENER 278 TELECOM 175 MI 312 IND 98 MAP 8
 - 13047/09 RECH 268 COMPET 372
 - 13070/09 RECH 270 COMPET 374 EDUC 133
8. Sonstiges
 - a) Bessere Rechtsetzung
 - Informationen des Vorsitzes
13544/09 COMPET 395
 - b) Vereinbarung mit den brasilianischen Wettbewerbsbehörden
 - Informationen der Kommission
13451/09 RC 13 COMPET 389 AMLAT 94
 - c) Arbeit der Hochrangigen Gruppe für die Wettbewerbsfähigkeit der Lebensmittelindustrie
 - Informationen der Kommission
13076/09 COMPET 375 AGRI 381
 - d) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über eine harmonisierte Methodik zur Klassifizierung und Meldung von Verbraucherbeschwerden und Verbraucheranfragen
 - Informationen der Kommission
11978/09 CONSUM 148 MI 272
13373/09 CONSUM 176 MI 341
 - e) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zum Stand der Durchsetzung des gemeinschaftlichen Besitzstands im Verbraucherschutz
 - Informationen der Kommission
11817/09 CONSUM 147 JUSTCIV 168
13374/09 CONSUM 177 JUSTCIV 193

- f) Konferenz "Safe Products – At the Core of the EU Single Market" (Sichere Produkte – Kernstück des EU-Binnenmarkts)
(Stockholm, 11. September 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
13545/09 MI 348
- g) Überprüfung des Europäischen Forschungsrats
 - Erläuterungen des Vorsitzenden des Gremiums
- h) Informationen zur gemeinsamen Planung
 - å Erläuterungen der Vorsitzenden der Hochrangigen Gruppe für die gemeinsame Planung
- i) Informationen zur internationalen Forschungszusammenarbeit
 - å Erläuterungen des Vorsitzenden des Strategischen Forums für die internationale wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit
- j) Informationen zu ITER
 - Erläuterungen der Kommission
13418/09 RECH 285 ATO 94
- k) Informationen zu einer Empfehlung des Rates zur Einleitung der Initiative im Bereich der gemeinsamen Programmplanung (JPI) zur Bekämpfung von neurodegenerativen Krankheiten, insbesondere Alzheimer
 - å Erläuterungen der Kommission
12382/09 SAN 201 SOC 458 RECH 236
12953/09 RECH 260 SAN 221 SOC 490

(RA) Rechtsetzungskt.
(x) Vergriffenes Dokument.



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 1. Dezember 2009
(OR. en)**

16737/09

**OJ CONS 68
COMPET 504
RECH 440**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2982. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
"WETTBEWERBSFÄHIGKEIT" (Binnenmarkt, Industrie und Forschung)
am Donnerstag, den 3. (10.00 Uhr) und Freitag, den 4. Dezember 2009 (9.30 Uhr)

SITZUNG AM DONNERSTAG, 3. DEZEMBER 2009 (10.00 UHR)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

2. Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten
Annahme der Liste der A-Punkte
16865/09 PTS A 61

FORSCHUNG

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

3. Leitlinien für die künftigen Prioritäten der europäischen Forschung und forschungsgestützten Innovation im Rahmen der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
 - Orientierungsaussprache
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
15873/09 RECH 408 COMPET 476
16127/09 RECH 424 COMPET 486
4. Bessere Gestaltung des Europäischen Forschungsraums (EFR)
 - Annahme einer Entschließung des Rates
16074/09 RECH 418 COMPET 481
5. Die Zukunft der IKT-Forschung, -Innovation und -Infrastruktur
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16128/09 RECH 425 COMPET 487 TELECOM 248
6. Gemeinsame Planung der Forschungsprogramme in Europa:
 - a) Einleitung der Pilotinitiative für die gemeinsame Planung betreffend die Bekämpfung der neurodegenerativen Erkrankungen, insbesondere der Alzheimer-Krankheit
 - b) Fortschritte bei der gemeinsamen Programmplanung und weiteres Vorgehen
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16129/1/09 RECH 426 SAN 328 REV 1

SITZUNG AM DONNERSTAG, 3. DEZEMBER 2009 (15.00 UHR)

VERBRAUCHER

Beratungen über Gesetzgebungsakte

7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Rechte der Verbraucher
 - Orientierungsaussprache
14183/08 CONSUM 140 JUSTCIV 220 CODEC 1315 (x)
16121/09 CONSUM 219 JUSTCIV 238 CODEC 1326

SITZUNG AM FREITAG, 4. DEZEMBER 2009 (9.30 UHR)**BINNENMARKT, INDUSTRIE****Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

8. Verbesserung des Patentsystems in Europa
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16114/09 PI 123 COUR 71
+ ADD 1

Beratungen über Gesetzgebungsakte

9. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinschaftspatent
 - Allgemeine Ausrichtung
10786/00 PI 49
16113/09 PI 122
+ ADD 1

(x)

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

10. Auf dem Wege zu einem wettbewerbsfähigen, innovativen und ökoeffizienten Europa – Beitrag des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) zur Lissabon-Agenda für die Zeit nach 2010
 - Informationen der Kommission
 - Orientierungsaussprache
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16125/09 COMPET 485 ENV 807 IND 166 MI 437 RECH 423 ECO 145
ENER 399 ECOFIN 807 CONSUM 221
16268/09 COMPET 491 ENV 813 IND 169 MI 440 RECH 428 ECO 146
ENER 402 ECOFIN 816 CONSUM 222
11. Bessere Rechtsetzung
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16111/09 COMPET 482

Beratungen über Gesetzgebungsakte

12. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Europäische Privatgesellschaft (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 308 EGV/Artikel 352 AEUV)
- Politische Einigung
 - 11252/08 DRS 17 (x)
 - 16115/09 DRS 71 SOC 711
 - + ADD 1

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

13. Prioritäten für den Binnenmarkt im kommenden Jahrzehnt - Beitrag des Rates
(Wettbewerbsfähigkeit) zur Lissabonner Strategie für die Zeit nach 2010
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 16112/09 COMPET:483 MI:435 SOC:710 CONSUM:218

14. Sonstiges

FORSCHUNG

Beratungen über Gesetzgebungsakte

- a) Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Gemeinschaft an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm für die Ostsee (BONUS-169)
- Informationen der Kommission
15234/09 RECH 369 COMPET 457 ENV 756 CODEC 1260
16768/09 RECH 442 COMPET 505 ENV 851 CODEC 1394

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- b) ITER
- Informationen der Kommission
16558/09 RECH 433 ATO 142
- c) Mitteilung der Kommission über Investitionen in die Entwicklung von Technologien mit geringen CO₂-Emissionen (SET-Plan)
- Informationen der Kommission
14230/09 ENER 323 ENV 659 RECH 314
16767/09 RECH 441 ENER 418 ENV 850
- d) Erklärung der Tschechischen Republik, Ungarns und Rumäniens zum integrierten Vorschlag zur Umsetzung des Projects ELI (Extreme Light Infrastructure) im Rahmen des Fahrplans für das Europäische Strategieforum für Forschungsinfrastrukturen (ESFRI)
- Informationen der tschechischen, der ungarischen und der rumänischen Delegation
16197/09 RECH 430
- e) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
- Informationen der spanischen Delegation

VERBRAUCHER**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

- f) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über grenzüberschreitenden elektronischen Handelsverkehr zwischen Unternehmen und Verbrauchern in der EU
 - Erläuterungen der Kommission
15058/09 CONSUM 198 MI 397 TELECOM 221
16540/09 CONSUM 227 MI 444 TELECOM 252
- g) Konferenz "Verbraucherrechte beim Erwerb digitaler Inhalte"
(Stockholm, 4. November 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
16616/09 CONSUM 229 MI 448 PI 137

INDUSTRIE, BINNENMARKT

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- h) Bessere Rechtsetzung – Vorstellung einer praktische Übung für den Austausch guter Beispiele
 - Informationen des Vorsitzes
16596/09 COMPET 497
- i) Mitteilung zum Thema "Globale Umwelt- und Sicherheitsüberwachung (GMES): Herausforderungen und nächste Schritte für die Weltraumkomponente"
 - Informationen der Kommission
16546/09 COMPET 493
- j) Aktueller Stand des Dossiers Opel/GM
 - Informationen der belgischen Delegation
16693/09 RC 14 IND 175 COMPET 501
- k) Rechtsrahmen im Bereich Glücksspiele und Wetten in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union
 - Informationen des Vorsitzes
16571/09 MI 446 ECOFIN 835 EF 179 ETS 7 JUR 503 COMPET 495
- l) Google Books
 - Informationen der Kommission
15109/09 AUDIO 43 CULT 73 RECH 364 PI 119
- m) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
 - Informationen der spanischen Delegation

Beratungen über Gesetzgebungsakte

- n) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten
 - Informationen des Vorsitzes
16570/09 MI 445 ENT 213 COMPET 494 CODEC1361

-
- (*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.
 - (x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.